Vivre à

Freyming-Merlebach

N°34
SEPT 2006



DES COSTUMES MAGNIFIQUES !



EDITO

Entre festivités et travaux...

Beaucoup de travaux cet été et, bien sûr, pas mal de dérangements. Mais, pour les entreprises et pour les personnes qui y travaillent, il faut bien comprendre que c'est plus facile maintenant, qu'en hiver quand il neige ou quand il gèle ! Car nous avons une volonté de remettre tout "en ordre" après le charbon.

En dehors des sites industriels, ceci se traduit par la modernisation progressive des trottoirs, des rues ou des réseaux. Il est fréquent que la Ville complète ces travaux, avec l'aide du Fonds National d'Aménagement du Territoire, par des embellissements ou des réhabilitations. C'est pourquoi je tiens beaucoup, dans mes visites de rues, à expliquer ce qui se fait dans notre ville.

En plus, ces discussions entre voisins créent l'amitié. Et l'on voit bien, notamment pour les personnes âgées, que les relations de voisinage favorisent la solidarité. Pendant la canicule, cela a bien aidé notre travail : la Ville a pu assurer pleinement son rôle auprès des personnes fragilisées, pour passer cette période difficile le mieux possible.

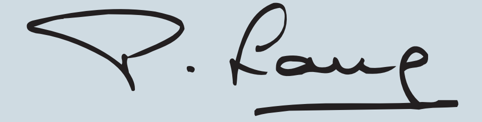
Solidarité intergénérationnelle aussi, par la construction et l'inauguration de terrains de jeux multifonctions, situés tout près des habitations. Parmi eux (et c'est une première dans le département), l'installation de jeux, conçus pour être utilisés par des enfants en fauteuils roulants. L'objectif est de favoriser le "savoir vivre ensemble", de faire découvrir et comprendre le handicap, qui peut frapper chacun d'entre nous.

Ces actions et ces petits gestes rendent la vie plus "sympa", et complètent le volet social important qui existe à Freyming-Merlebach. J'ai demandé qu'un prochain bulletin municipal vous informe en détails, car nous avons ici des structures, des équipements ou des projets, qui sont souvent méconnus du public.

C'est dans le même esprit que nous veillons, chaque année, à ce que soient organisées des découvertes et des activités d'été pour les jeunes. Leur apprendre le plus de choses possibles, c'est le rôle des associations sportives, des associations culturelles, et des maisons de quartiers, soutenues par la commune. Egalement dans ce bulletin, vous aurez un aperçu de tout ce qui existe à la MCF : financée et soutenue par la Ville de Freyming-Merlebach, la Maison des Cultures Frontières est devenue aujourd'hui une véritable médiathèque !

Vous le voyez, malgré l'été, vos équipes municipales sont restées actives. Avec solidarité, nous sommes aux côtés de chaque habitant, quel que soit son âge, pour que Freyming-Merlebach soit une ville où il fait bon vivre ! C'est la rentrée, remontons nos manches ; encourageons nos jeunes. Ils se réjouiront, plus tard, en pensant au bon temps qu'ils avaient, dans la commune de leur enfance !

Votre Maire,



Pierre LANG

SOLIDARITÉ :

Le Plan Canicule

Pendant les fortes chaleurs, Freyming-Merlebach s'était mobilisé en continu pour assurer une surveillance "rapprochée". Le Maire a mis en place le "plan canicule", qui a concerné tous les services d'aide : le Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.), la Direction Générale des Services de la Ville, la Police Municipale, la Police Nationale, le Secours Catholique, la Conférence Saint-Vincent de Paul, l'AOFPAH, la Protection Civile avec Alfred WIRT, ainsi que les élus Bernard HOCEVAR et Josette KARAS.

Un plateau téléphonique a été constitué. Mission : passer plus de 300 appels de contrôle par jour. En cas de non-réponse, ce sont immédiatement les Services de Police qui se rendaient au domicile de la personne.

Parallèlement à cela, des palettes complètes d'eau minérale ont été achetées. Les camionnettes de la Ville ont sillonné les rues, avec à leur bord des Agents Municipaux, qui se rendaient chez les personnes pour leur distribuer de l'eau à domicile.

La solidarité de voisinage a très bien fonctionné. Les gens étaient contents de n'avoir pas à se déplacer pendant les fortes chaleurs : les derniers appels ont été donnés le 28 juillet. Après quoi, les températures ont chuté... et tout s'est bien terminé, sans problème particulier.



> Un accueil téléphonique souple et rapide

Depuis un an déjà, la mairie de Freyming-Merlebach est équipée d'un nouveau standard téléphonique. Ce standard, dit automatique, vous permet d'être mis en relation plus rapidement avec le service municipal que vous souhaitez contacter.

Vous composez le 03 87 29 69 60 pour joindre la mairie et une voix charmante vous souhaite la bienvenue. Ensuite elle vous propose plusieurs choix :

Pour joindre l'accueil faites le 1,

le service technique faites le 2,

le service des finances faites le 3,

le service de l'état civil faites le 4,

sinon, patientez.

Si vous ne savez pas quel service joindre, composez le 1 sur votre clavier téléphonique et vous serez immédiatement mis en relation avec l'un de nos standardistes.

POUR JOINDRE LES SERVICES TECHNIQUES DE LA MAIRIE, COMPOSEZ LE 2

Un sous-menu vous proposera les choix suivants :

- Ateliers municipaux, faites le 1 : ce service s'occupe principalement de toutes les anomalies que vous pouvez constater dans votre quartier (voiries, éclairage, espaces verts, bâtiments communaux...).
- Bureau d'études techniques, faites le 2 : pour tous les renseignements concernant le raccordement aux divers réseaux (eau, électricité, gaz), les suivis de chantiers.
- Service de l'environnement, faites le 3 : pour tous les renseignements concernant les nuisances diverses (bruits, pollutions, poussières, animaux nuisibles...) ainsi que la collecte des déchets.
- Service de l'urbanisme, faites le 4 : pour tout ce qui concerne les permis de construire, démolir, certificats d'urbanisme, déclarations de travaux ainsi que le Plan Local d'Urbanisme.
- Service du commerce, faites le 5 : pour toutes les informations relatives à l'obtention des licences pour débits de boissons ou taxis, la délivrance de toutes les autorisations concernant les foires, les marchés, les braderies ainsi que la police des débits de boissons (prolongation d'heures d'ouverture, vente de boissons...).
- Service du domaine, faites le 6 : pour obtenir des informations cadastrales.

POUR JOINDRE LE SERVICE DES FINANCES DE LA MAIRIE, COMPOSEZ LE 3

Un sous-menu vous proposera les choix suivants :

- Pour le suivi des factures, faites le 1,
- sinon, faites le 2.

POUR JOINDRE LE SERVICE DE L'ÉTAT CIVIL DE LA MAIRIE, COMPOSEZ LE 4

C'est le service municipal par excellence, qui vous fournira toutes les informations pour l'obtention d'actes d'état civil (naissance, décès, mariage...), la carte d'identité, le passeport, la demande de naturalisation, l'autorisation de sortie de territoire, l'inscription sur les listes électorales, la déclaration d'entrée dans la commune, vos démarches concernant votre mariage, le PACS, un décès...

Pour contacter les autres services (secrétariat général, scolaire, sport, culturel, ressources humaines, coordination jeunesse) il faut passer par l'accueil en composant le 1.

POUR GAGNER DU TEMPS

Après avoir appelé la Mairie au 03 87 29 69 60, l'opératrice vous souhaite la bienvenue. Vous pouvez alors taper **directement** votre choix, ainsi que le sous-menu que vous désirez :

Exemple : le 21 ; c'est-à-dire, vous tapez 2 (directement après la bienvenue) pour vous orienter vers les services techniques, puis vous tapez 1 pour aller vers les ateliers municipaux.







Améliorer la ville

> Les visites de rues

Poursuivant une tradition vieille de 10 ans, le Maire Pierre LANG continue ses rencontres avec les habitants, pour faire le point sur les améliorations ou les transformations en cours ou à venir dans les différents quartiers.

L'objectif de ce contact est que le Maire entende lui-même ce que pensent les gens, et de contrôler la destination des dépenses publiques. Il est accompagné dans ces démarches par une personne des Services Techniques, et par Olivier ADAM, premier Maire-Adjoint chargé des travaux. Car son indéboulonnable pipe, bien connue des Freyming-Merlebachois, ne l'empêche pas de contrôler les travaux avec discrétion mais efficacité…

Avenue du Gal de Gaulle

Le député-maire a informé les riverains que des travaux de voirie et d'effacement des réseaux seraient réalisés dans les deux à trois ans. Des aménagements seront prévus visant notamment à ralentir la vitesse des véhicules. En attendant, la Police procèdera à des contrôles de vitesse.

Rues Murgue et Vernejoul

Une végétation mieux adaptée sera plantée dans la rue Vernejoul par le service espaces verts de la Ville (une rangée d'arbres sera plantée à l'automne). Des travaux de réparation ont été effectués au terrain de jeux de la cité Sainte-Fontaine notamment par la pose de grilles de fond de but.

Rues Jean Monnet, René Cassin et Wiselstein

La Régie municipale a procédé à divers travaux dans ces voies, à savoir : nettoyage du chemin qui relie la rue Monnet à la rue des Vosges, traçage des places de stationnement des parkings publics et aménagement de l'espace vert près du transformateur rue René Cassin. La remise en état d'un avaloir se fera très prochainement. Un panneau « accès interdit sauf riverains » sera posé à l'entrée haute de la rue René Cassin.

Rue Martin Luther King et impasse de la Tuilerie

Le parking près de la statue de Sainte-Barbe sera agrandi et un bac à sel a été placé à l'angle avec l'impasse de la Tuilerie. Le député-maire a informé les riverains de la réfection de l'enrobé de l'impasse prévue au programme de travaux 2007. Un passage pour piétons a été tracé à hauteur du chemin débouchant sur le parking des boulistes.

Afin d'améliorer la visibilité à la sortie de l'impasse de la Tuilerie, un miroir a été fixé sur le panneau « STOP » de la rue Schweitzer.

Impasse des Peupliers et des Acacias

Pour ce qui est de l'impasse des Peupliers, les services de l'Equipement seront contactés afin que soit réparé le grillage longeant l'autoroute. Des travaux de réfection seront réalisés dans le carrefour avec l'impasse des Erables et le panneau « STOP » a été déplacé.

Dans l'impasse des Acacias, la Régie Municipale des Travaux a vérifié l'éclairage public. Elle élaguera les arbres dans l'avenue de la Moselle pour faciliter le passage des piétons et a taillé les haies en sortie d'impasse pour améliorer la visibilité des automobilistes.

Impasse du Poirier

Cinq nouveaux candélabres, à l'identique de ceux de la rue des Romains, seront mis en place et des travaux de désherbage et de nettoyage du caniveau et des trottoirs ont été réalisés. Un panneau « SENS UNIQUE » a été implanté à l'entrée de la rue de Tarbes.

Rue des Ponts

Pour une meilleure visibilité, les haies ont été taillées vers la rue de la Croix et un passage pour piétons y sera dessiné. Un ralentisseur sera installé en milieu de rue pour ralentir la vitesse. Des places de stationnement ont été tracées sur les parkings publics. Une toiture étanche sera mise en place sur l'abri près du terrain multisports. La signalisation 30 km/h au droit du giratoire de la sortie d'autoroute FREYMING a été déplacée.

Rue Dagobert

Un aménagement floral sera réalisé sur l'espace disponible donnant sur la rue de la Frontière et le miroir en sortie de rue a été remis en état.

Rue Reumaux

Des rampes seront installées pour faciliter l'accès à l'église.

Certains riverains ont proposé de mettre la rue Reumaux, entre les rues Murgue et de l'Ecole en sens unique. Cette demande sera agréée si une majorité d'habitants le souhaite.

Il a également été suggéré que la Police effectue davantage de rondes, notamment en début de nuit.



Rue Abbé Heydel

Les trottoirs feront l'objet d'une réfection là où c'est nécessaire. Un passage pour piétons surélevé faisant également office de ralentisseur sera installé devant l'église de la Nativité et les marches de l'église seront réparées.

Impasses des Bosquets, des Troènes et des Tilleuls

Les riverains ont soulevé un important problème de pression d'eau dans le quartier. Les services de VEOLIA seront saisis à ce sujet.

Un panneau limitant la vitesse à 30 km/h a été mis en place à l'entrée de l'Impasse des Troènes.





Rue de la Concorde

A la demande des riverains du terrain de jeux la Police fera respecter les horaires de fréquentation affichés.La Régie Municipale des Travaux veillera à la réparation des balançoires et du sol souple. Elle a procédé au traçage d'un passage pour piétons sur le chemin de sortie. Les lampes du passage supérieur seront remplacées.

Rue de Bretagne

Le carrefour avec la rue de Bourgogne se verra doté d'un giratoire dans les prochains mois. Les services d'EDF seront invités à procéder à l'entretien des abords du poste de transformation dans l'angle avec la rue de Bourgogne.

Rue des Vosges

Le terrain donnant accès à l'arrière du cimetière sera recouvert d'un enrobé.

> L'aire de jeux de Cuvelette inaugurée

L'aire de jeux multisports est située au cœur de la cité Cuvelette, côté Ouest entre la rue de Lorraine et l'avenue d'Alsace, sur un terrain qui sera cédé par la SA Sainte-Barbe à la Ville de Freyming-Merlebach.

Les aménagements du terrain multisports consistent en la pose d'une structure métallique, de mobilier (bancs, poubelles), la réalisation d'un gazon synthétique et d'une aire de convivialité.

Cette opération qui se monte à 90 000 € TTC est subventionnée au taux de 46,57 % du montant H.T. par l'Etat au titre de la réserve parlementaire, et fait l'objet d'une participation de 12 000 € de la part de la SA Sainte-Barbe.









Freyming-Merlebach, première ville du département à avoir installé des jeux spéciaux pour enfants handicapés dans son parc municipal



Le lundi 10 juillet Pierre LANG Député-Maire a procédé à l'inauguration du terrain de jeux adaptés aux enfants handicapés et installé au parc municipal.

Il s'agit de deux balançoires, d'un tourniquet et de jeux à ressorts sécurisés, l'ensemble accessible en chaise roulante. Les jeux ont été mis à disposition par l'IEM Les Jonquilles et la Ville a procédé à leur installation qui a demandé un aménagement tout particulier.

> Une politique de modernisation

Dans le cadre de la politique de reconversion du Bassin Houiller de l'Est Mosellan, la Ville de Freyming-Merlebach poursuit la restructuration du centre urbain par, notamment, le réaménagement des voies structurantes de la commune.

La rue Saint-Exupéry fait partie de ces voies. Parallèle à la rue de Forbach, elle fait actuellement l'objet d'un réaménagement au titre du "volet après mine".

Un aménagement qualitatif est réalisé dans cette rue. Il consiste en l'effacement de l'ensemble des réseaux secs, qui étaient aériens, y compris l'éclairage public.

Mettre en avant la sécurité aux abords de l'école

Ainsi la largeur de la voie de circulation est réduite et le tracé est modifié au droit de l'école pour créer une rupture sur cette portion de voie qui est également équipée de ralentisseurs de part et d'autre de la zone.

Les trottoirs sont traités partiellement en pavés béton teintés et partiellement en enrobé de couleur rouge similaire aux artères voisines déjà réaménagées.

Cette opération qui se chiffre à 1 075 000 € TTC est subventionnée à hauteur de 416 971 € par la Région Lorraine.

En parallèle, la Ville effectue le réaménagement de la cour de l'école Saint-Exupéry et procède au remplacement de l'ensemble des clôtures du complexe.

Cette opération se monte à 106 000 € et est subventionnée à hauteur de 31 073 € par l'Etat.





> Travaux et équipements scolaires

D'importants travaux scolaires ont été effectués ou sont encore en phrase de réalisation, notamment :

Maternelle SAINTE-BARBE
- Construction d'un abri pour matériel (coût 3 000 €).
- Pose d'une clôture - côté Sud (coût 12 000 €).

Maternelle HOCHWALD
- Mise en peinture du bureau du directeur (coût 500 €).

Maternelle SAINT-EXUPERY
- Mise en peinture d'une cage d'escalier et rénovation toiture (coût 6 000 €).

Maternelle ARC-EN-CIEL
- Mise en peinture du bureau de la directrice (coût 500 €).

Maternelle CUVELETTE
- Pose d'un revêtement pour la salle des grands (coût 4 200 €).

Maternelle ALAIN FOURNIER
- Mise en peinture de 3 salles de classe (coût 8 600 €).

Maternelle LA CHAPELLE
- Construction d'un abri pour matériel (coût 3 000 €).

Mixte Marcel PAGNOL
- Pose d'un revêtement de sol - dans deux salles (coût 9 400 €).

Mixte ELIE REUMAUX
- Réalisation d'un escalier de secours (coût 24 800 €).

Groupe scolaire SAINT EXUPERY
- Rénovation de la cour - programme DGE (coût 163 000 € , subvention 47 569 €).

Logements - impasse des Mésanges
- Remplacement des menuiseries côté Ouest (coût 17 000 €).

Maternelle SAINT-EXUPERY
- Achat de 7 tricycles, 5 trottinettes et 3 vélos.

Maternelle CUVELETTE
- Achat de 6 tricycles.

Maternelle SAINTE-BARBE
- Fourniture d'un ordinateur, d'une armoire en bois et d'un tableau.

Maternelle ARC-EN-CIEL
- Fourniture d'un ordinateur.

Ecoles maternelles
- Fourniture de 8 imprimantes pour les écoles maternelles et connexion Internet.

Mixte SAINT-EXUPERY
- 1 tableau mobile.

Mixte ELIE REUMAUX
- 1 chariot de nettoyage.

Mixte MARCEL PAGNOL
- 1 tableau triptyque.
- Fourniture et pose de rideaux dans deux salles.

Mixte LA CHAPELLE
- Equipement complet en mobiliers scolaires pour deux salles.
- 2 ensembles bancs et tables d'extérieur.
- 1 tableau triptyque.



> Expo sécurité à l'école Sainte-Barbe



L'école maternelle Sainte-Barbe a ouvert ses portes le vendredi 30 juin pour présenter aux parents une exposition sur la sécurité réalisée par leurs enfants.

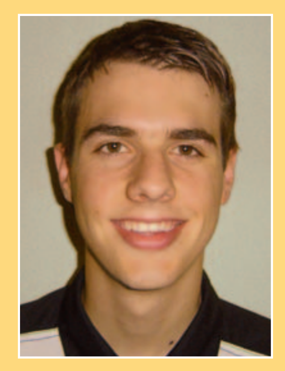
En effet, tout au long de l'année scolaire, les deux enseignantes, Me Lemaire et Mme Mouth ont axé leur travail sur les dangers domestiques et la sécurité routière.

Les élèves ont tout d'abord appris à repérer les dangers de la maison et à ranger différentes pièces afin de les rendre moins dangereuses.

Les enfants ont ensuite travaillé sur la sécurité routière : comment se conporter en bon piéton ? En bon cycliste ? les élèves ont même été évalués sur un parcours par la police municipale qui a remis un code de « bonne conduite » à chaque enfant. Enfin, un panneau a été réalisé pour inciter les gens à rouler doucement devant l'école.

Après tout ce travail les enfants étaient prêts à passer de bonnes vacances... en sécurité !

> Mention "Très Bien" pour deux bacheliers de Freyming-Merlebach



Olivier STEPIEN

Mention TB au bac S et une moyenne de 17,47. Ses meilleures notes, il les a obtenues en maths et en physique (19 sur 20).

La prochaine rentrée il la fera en prépa. maths sup. au lycée Kléber à Strasbourg avant d'intégrer une école aérospatiale à Toulouse. Olivier STEPIEN aspire au métier de concepteur d'avions.



Pierre LAMINETTE

Mention TB au bac S avec une moyenne de 16,18. C'est en physique-chimie qu'il a eu sa meilleure note, un 19 sur 20.

Arbitre de football dans ses loisirs, il envisage une carrière médicale. Pierre LAMINETTE rejoindra la faculté de médecine à Nancy à la prochaine rentrée.